

JOURNAL



des
NATIONS UNIES



Sommet mondial pour le développement durable

Johannesburg (Afrique du Sud)
26 août-4 septembre 2002

LUNDI 2 SEPTEMBRE 2002

No 9

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES ACTIVITÉS SPÉCIALES

SÉANCES OFFICIELLES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Lundi 2 septembre 2002

SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

9 heures à
13 heures

12e SÉANCE PLÉNIÈRE

Pavilion

Débat général [9] (A/CONF.199/5, A/CONF.199/6, A/CONF.199/7, A/CONF.199/8, A/CONF.199/9, A/CONF.199/10, A/CONF.199/11, A/CONF.199/12 et A/CONF.199/14)

Déclarations liminaires :

Son Excellence, M. Thabo Mbeki, Président de l'Afrique du Sud, Président du Sommet

Son Excellence, M. Kofi Annan, Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

Son Excellence, M. Han Seung-soo, Président de la cinquante-sixième de l'Assemblée générale

Présentation et message des enfants du monde : Analiz Vergara (Équateur), Justin Friesen (Canada), Liao Mingyu (Chine), Tiyiselani Manganyi (Afrique du Sud) et Julius Ndlovena (Afrique du Sud)

Programme des séances

Prière de vérifier sur les écrans le programme des séances publié dans le *Journal*.

Note : Les activités spéciales, les avis et les informations générales concernant le Sommet figurent dans un additif au présent numéro du *Journal* (No 9/Add.1).

Allocutions de :

1. Son Excellence Mme Megawati Soekarnoputri
Présidente de la République d'Indonésie
2. Son Excellence M. Hugo Chavez
Président de la République bolivarienne du Venezuela (au nom du Groupe des 77
et de la Chine)
3. Son Excellence M. Anders Fogh Rasmussen
Premier Ministre du Royaume du Danemark (au nom de l'Union européenne)
4. Son Excellence M. Kessai H. Note
Président de la République des Îles Marshall
5. Son Excellence M. Romano Prodi
Président de la Commission de la Communauté européenne
6. Son Excellence M. Bharrat Jagdeo
Président de la République du Guyana
7. Son Excellence M. Gerhard Schröder
Chancelier de la République fédérale d'Allemagne
8. Son Excellence M. Sam Nujoma
Président de la République de Namibie
9. Son Excellence M. Pakalitha B. Mosisili
Premier Ministre du Royaume du Lesotho
10. Son Excellence M. Tony Blair
Premier Ministre du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
11. Son Excellence M. Jean Chrétien
Premier Ministre du Canada
12. Son Excellence M. Yoweri Kaguta Museveni
Président de la République de l'Ouganda
13. Son Excellence M. Ahmet Necdet Sezer
Président de la République de Turquie
14. Son Excellence M. José Manuel Durão Barroso
Premier Ministre de la République portugaise
15. Son Excellence M. Jacques Chirac
Président de la République française
16. Son Excellence M. Abdelaziz Bouteflika
Président de la République algérienne démocratique et populaire
17. Son Excellence M. Fernando Henrique Cardoso
Président de la République fédérative du Brésil
18. Son Excellence M. Andranik Margaran
Premier Ministre de la République d'Arménie
19. Son Excellence M. Daniel Toroitich Arap Moi
Président of the Republic of Kenya
20. Son Excellence M. Ahmed Mohamed Ag Hamani
Premier de la République du Mali
21. Sa Majesté le Roi Mohammed VI
Chef d'État du Royaume du Maroc

22. Son Excellence M. Levy Patrick Mwanawasa
Président de la République de Zambie
23. Son Excellence M. Domitien Ndayizeye
Vice-Président de la République du Burundi
24. Son Excellence le lieutenant-général Seretse Khama Ian Khama
Vice-Président de la République du Botswana
25. Son Excellence M. Francisco Santos Calderón
Vice-Président de la République de Colombie
26. Son Excellence M. Jose Guillermo Justiniano Sandoval
Chef du Conseil ministériel économique et social et Ministre de l'environnement
durable et de la planification de la République de Bolivie

DURÉE LIMITE DES DÉCLARATIONS

DÉCLARATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL (29 ET 30 AOÛT) DÉBAT GÉNÉRAL (2-4 SEPTEMBRE)

Un minuteur sera installé sur le lutrin pour les déclarations de caractère général qui seront faites dans l'après-midi des 29 et 30 août et pour le débat général qui se tiendra du 2 au 4 septembre. Au début de chaque déclaration, le minuteur sera programmé pour cinq minutes et indiquera le temps écoulé. Une lumière jaune préviendra les orateurs que trois minutes se sont écoulées et une tonalité indiquera que les cinq minutes de temps limite ont été dépassées.

14 heures à
20 heures

13e SÉANCE PLÉNIÈRE

Pavillon

Débat général [9] *(suite)*

Allocutions de :

1. Son Excellence M. Denis Sassou-Nguesso
Président de la République du Congo
2. Son Excellence M. Georgi Parvanov
Président de la République de Bulgarie
3. Son Excellence Mme Helen Clark
Premier Ministre de la Nouvelle-Zélande
4. Son Excellence M. Abdoulaye Wade
Président de la République du Sénégal
5. Son Excellence M. Stjepan Mesić
Président de la République de Croatie
6. Son Excellence M. Silvio Berlusconi
Premier Ministre de la République italienne
7. Son Excellence Mme Tarja Halonen
Présidente de la République de Finlande
8. Son Excellence M. Junichiro Koizumi
Premier Ministre du Japon

9. Son Excellence M. Guy Verhofstadt
Premier Ministre du Royaume de Belgique
10. Son Excellence M. David Oddsson
Premier Ministre de la République d'Islande
11. Son Excellence M. Vojislav Koštunica
Président de la République fédérale de Yougoslavie
12. Son Excellence Sir Mekere Morautu, Kt. MP
Premier Ministre de la Papouasie-Nouvelle-Guinée
13. Son Excellence M. Saufatu Sopoanga
Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères, de l'immigration et du travail
de Tuvalu
14. Son Excellence M. Abel Pacheco de la Espriella
Président de la République du Costa Rica
15. Son Excellence M. El Hadj Omar Bongo
Président de la République gabonaise
16. Son Excellence M. Boris Trajkovski
Président de l'ex-République yougoslave de Macédoine
17. Sa Majesté le Roi Mswati III
Chef d'État du Royaume du Swaziland
18. Son Excellence M. Koffi Sama
Premier Ministre de la République congolaise
19. Son Excellence M. Bakili Muluzi
Président de la République du Malawi
20. Son Excellence le Chef Olusegun Obasanjo
Président de la République fédérale du Nigéria
21. Son Excellence M. Robert G. Mugabe
Président de la République du Zimbabwe
22. Son Excellence M. Ion Iliescu
Président de la Roumanie
23. Son Excellence Mme Masomeh Ebtekar
Vice-Présidente de la République islamique d'Iran
24. Son Excellence M. Alberto Diaz Lobo
Vice-Président de la République du Honduras
25. Son Excellence M. Alhaji Aliu Mahama
Vice-Président de la République du Ghana
26. Son Altesse Sérénissime le Prince Albert
Prince héréditaire de la Principauté de Monaco
27. Son Excellence Datuk Abdullah Ahmad Badawi
Vice-Premier Ministre de la Malaisie
28. Son Excellence M. Nosirjon Yusupov
Vice-Premier Ministre de la République d'Ouzbékistan
29. Son Excellence M. Honourable Rialuth SergeVohor
Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères, du commerce extérieur
et des télécommunications de la République de Vanuatu

30. Son Excellence M. Dimitrij Rupel
Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la République de Slo-
vénie
31. Son Excellence M. Tariq Aziz
Vice-Premier Ministre de la République d'Iraq
32. His Excellency Mr. Somsavat Lengsavad
Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de la République démoc-
ratique populaire lao
33. Son Excellence M. Alois Ospelt
Ministre de l'environnement, de l'agriculture et des forêts de la Principauté du
Liechtenstein
34. Son Excellence M. Jawad Salem Al-Orayyed
Ministre d'État pour les affaires municipales et environnementales du Royaume de
Bahreïn
35. Son Excellence M. Joseph Deiss
Conseiller fédéral et Ministre des affaires étrangères de la Confédération suisse
36. Son Excellence M. George A. Papandreou
Ministre des affaires étrangères de la République hellénique
37. Son Excellence M. Mohammed A. Al-Jarallah
Ministre de la santé de l'État du Koweït
38. Son Excellence M. El-Tigni Adam El-Tahir
Ministre de l'environnement et du développement physique de la République du
Soudan
39. Son Excellence M. Bassam Awadullah
Ministre de la planification du Royaume hashémite de Jordanie
40. Son Altesse le Sheikh Abdullah bin Mohammed bin Saud Al-Thani
Chef de l'Amiri Diwan de l'État du Qatar
41. Son Excellence M. Choi Sung-hong
Ministre des affaires étrangères et du commerce de la République de Corée
42. Son Excellence M. Salif Diallo
Minister d'État, Ministre de l'agriculture, de l'hydrolique et des ressources halieu-
tiques du Burkina Faso
43. Son Excellence M. Allan Wagner
Ministre des affaires étrangères de la République du Pérou
44. Son Excellence M. Carlos Cat
Ministre du logement social, de la planification du territoire et de l'environnement
de la République orientale de l'Uruguay
45. Son Excellence M. Michel Moussa
Ministre de l'environnement de la République libanaise
46. Son Excellence M. Frederick A. Mitchell
Ministre des affaires étrangères et du service public du Commonwealth des Baha-
mas
47. Son Excellence l'Archevêque Renato Raffaele Martino
Chef de la délégation du Saint-Siège
- 48.
- 49.

50.

51.

DURÉE LIMITE DES DÉCLARATIONS

DÉCLARATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL (29 ET 30 AOÛT) DÉBAT GÉNÉRAL (2-4 SEPTEMBRE)

Un minuteur sera installé sur le lutrin pour les déclarations de caractère général qui seront faites dans l'après-midi des 29 et 30 août et pour le débat général qui se tiendra du 2 au 4 septembre. Au début de chaque déclaration, le minuteur sera programmé pour cinq minutes et indiquera le temps écoulé. Une lumière jaune préviendra les orateurs que trois minutes se sont écoulées et une lumière rouge et une tonalité indiqueront que les cinq minutes de temps limite ont été dépassées.

TABLE RONDE 1

15 heures à
18 heures

réunion privée

Ballroom 3

(Salle de trop plein : Exhibition 1)

Tables rondes (A/CONF.199/L.5) [11] :

Participants de gouvernement

Chefs d'État ou de gouvernement : Algérie, Côte d'Ivoire, Danemark, Fidji, Îles Cook, Indonésie, Italie, Mali, Maurice, Nicaragua, Ouganda, Palaos, Pologne, Sénégal, Ukraine

Chefs de délégation : Arabie saoudite, Autriche, Bolivie, Burkina Faso, Chypre, Djibouti, Égypte, El Salvador, Géorgie, Islande, Lettonie, Lituanie, Norvège, Oman, Pakistan, Pérou, Somalie, Thaïlande, Tonga, Viet Nam

Institutions spécialisées /organisations, fonds et programmes

Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD), Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Organisation météorologique mondiale, Programme international des Nations Unies pour le contrôle des stupéfiants, Commission économique et sociale pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CEPLAC), Haut Commissariat aux droits de l'homme

Organisations intergouvernementales

Fonds mondial pour l'environnement, Forum intergouvernemental sur la sécurité chimique, Agence internationale de l'énergie, Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification, Banque interaméricaine de développement

Grands groupes

Development Alternatives with Women for a New Era (DAWN); Pologne; Jeunesse; Environmental Network International; Capacity Global; South African Local Government Association; Trade Union Congress United Kingdom; Conseil économique mondial pour le développement durable – Rio Tinto; World Federation of Engineering Organisations (WFEO); Chambre de l'agriculture du Mali

DURÉE LIMITE DES DÉCLARATIONS**DÉCLARATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL (29 ET 30 AOÛT)
DÉBAT GÉNÉRAL (2-4 SEPTEMBRE)**

Un minuteur sera installé sur le lutrin pour les déclarations de caractère général qui seront faites dans l'après-midi des 29 et 30 août et pour le débat général qui se tiendra du 2 au 4 septembre. Au début de chaque déclaration, le minuteur sera programmé pour cinq minutes et indiquera le temps écoulé. Une lumière jaune préviendra les orateurs que trois minutes se sont écoulées et une lumière rouge et une tonalité indiqueront que les cinq minutes de temps limite ont été dépassées.

AUTRES RÉUNIONS

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 2 septembre 2002

ALLIANCE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES

8 heures à 9 heures	réunion privée	Ballroom 1
------------------------	----------------	------------

GROUPE ASIATIQUE

8 h 30 à 9 h 45	réunion privée	Ballroom 2
--------------------	----------------	------------

JUSCANZ

9 heures à 13 heures	réunion privée	Committee Room 4 (a)
-------------------------	----------------	----------------------

SALLE DE TROP-PLEIN POUR LA PLÉNIÈRE

10 heures à 13 heures		Exhibition 1
--------------------------	--	--------------

ITALIE – GOUVERNEMENTS E

13 heures à 11 h 45	réunion privée	Committe Room 2 (b)
------------------------	----------------	---------------------

CHEFS D'ÉTAT DE L'UNION EUROPÉENNE

Midi à 13 heures	réunion privée	Committe Room 2 (b)
---------------------	----------------	---------------------

GROUPE CENTRAL

13 h 30 à 14 h 30	réunion privée	Committee Room 2 (b)
----------------------	----------------	----------------------

SALLE DE TROP-PLEIN POUR LA TABLE RONDE 1

15 heures à
18 heures

Exhibition 1

UNION EUROPÉENNE ET CHEFS D'ÉTAT DU GROUPE DES 77

14 h 30 à
15 h 30

réunion privée

Committee Room 2 (b)

GROUPE DU FORUM DES ÎLES DU PACIFIQUE

18 heures à
19 heures

réunion privée

Committee Room 2 (b)

GROUPE DES 77

18 h 30 à
19 h 30

réunion privée

Ballroom 1

ROUMANIE ET DÉLÉGATIONS INTÉRESSÉES

19 heures à
20 heures

réunion privée

Committee Room 2 (b)

RÉUNIONS OFFICIELLES À VENIR

Mardi 3 septembre 2002

SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

9 heures à
13 heures

14e SÉANCE PLÉNIÈRE

Pavilion

Débat général [9] (A/CONF.199/5, A/CONF.199/6, A/CONF.199/7, A/CONF.199/8, A/CONF.199/9, A/CONF.199/10, A/CONF.199/11, A/CONF.199/12 et A/CONF.199/14)

Allocutions de :

1. Son Excellence M. Leo A. Falcam
Président des États fédérés de Micronésie
2. Son Excellence M. Natsagiin Bagabandi
Président de la Mongolie
3. Son Excellence M. Nursultan Nazarbayev
Président de la République du Kazakhstan
4. Son Excellence M. Jan-Peter Balkenende
Premier Ministre du Royaume des Pays-Bas
5. Son Excellence M. Deleita Mohamed Deleita
Premier Ministre de la République de Djibouti
6. Son Excellence M. Zhu Rongji
Premier de la République populaire de Chine
7. Son Excellence M. Aleksander Kwásniewski
Président de la République de Pologne
8. Son Excellence M. Maumoon Abdul Gayoom
Président de la République des Maldives
9. Son Excellence M. Leonid Danilovich Kuchma
Président de l'Ukraine
10. Son Excellence M. Mathieu Kerekou
Président de la République du Bénin (au nom des pays les moins avancés)
11. Son Excellence M. Lyonpo Kinzang Dorji
Premier Ministre du Royaume du Bhoutan
12. Son Excellence M. Göran Persson
Premier Ministre du Royaume de Suède
13. Son Excellence M. Mikhail M. Kasyanov
Président du Gouvernement de la Fédération de Russie
14. Son Excellence M. Fatos Nano
Premier Ministre de la République d'Albanie
15. Son Excellence M. Jean-Bertrand Aristide
Président de la République d'Haïti
16. Son Excellence M. Laisenia Qarase
Premier Ministre de la République des Fidji

17. Son Excellence M. Paul Kagame
Président de la République rwandaise
18. Son Excellence M. Pedro Verona Rodrigues Pires
Président de la République du Cap-Vert
19. Son Excellence M. Isaias Afwerki
Président de l'État d'Érythrée
20. Son Excellence M. Vicente Fox
Président des États-Unis du Mexique
21. Son Excellence M. Joaquim Alberto Chissano
Président de la République du Mozambique
22. Son Excellence M. Maaouya Ould Sid'Ahmed Taya
Président de la République islamique de Mauritanie
23. Son Excellence Dr. Gustavo Noboa Bejarano
Président constitutionnel de la République de l'Équateur
24. Son Excellence M. José Rizo Castellón
Vice-Président de la République du Nicaragua
25. Son Excellence M. Arturo Vallarino
Vice-Président de la République du Panama
26. Son Excellence M. Juan Carlos Maqueda
Vice-Président de la République argentine
27. Son Excellence M. Louis Straker
Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de Saint-Vincent-et-les
Grenadines
28. Son Excellence M. Charles Goerens
Ministre de l'environnement, de la coopération et de l'Action humanitaire du
Grand Duché du Luxembourg
29. Son Excellence Shahida Jamil
Ministre de l'environnement, du gouvernement local et du développement rural de
la République islamique du Pakistan
30. Son Excellence M. K. N. Choksy
Ministre des finances de la République socialiste démocratique du Sri Lanka
31. Son Excellence M. Irakli Menagarishvili
Ministre des affaires étrangères de la Géorgie
32. Son Altesse Sayyid Assaad bin Tariq Al-Said
Représentant de Sa Majesté du Sultanat d'Oman
33. Son Excellence M. Denis Kalume Numbi
Ministre de la planification et de la reconstruction de la République démocratique
du Congo
34. Son Excellence M. Abbas Yusuf
Chef de la délégation de la République somalienne

DURÉE LIMITE DES DÉCLARATIONS

DÉCLARATIONS DE CARACTÈRE GÉNÉRAL (29 ET 30 AOÛT)
DÉBAT GÉNÉRAL (2-4 SEPTEMBRE)

Un minuteur sera installé sur le lutrin pour les déclarations de caractère général qui seront faites dans l'après-midi des 29 et 30 août et pour le débat général qui se tiendra du 2 au 4 septembre. Au début de chaque déclaration, le minuteur sera programmé pour cinq minutes et indiquera le temps écoulé. Une lumière jaune préviendra les orateurs que trois minutes se sont écoulées et une lumière rouge et une tonalité indiqueront que les cinq minutes de temps limite ont été dépassées.

14 heures à
20 heures

15e SÉANCE PLÉNIÈRE

Pavilion

Débat général [9] (suite)

Allocutions de :

1. Son Excellence M. Tuilaepa Sailele Malielegaoi
Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de l'État indépendant des Samoa
2. Son Excellence M. Al Hadji Yahya A. J. J. Jammeh
Président de la République de Gambie
3. Son Excellence M. Teburoro Tito
Président de Kiribati
4. Son Excellence M. Kjell Magne Bondevik
Premier Ministre du Royaume de Norvège
5. Son Excellence M. Benjamin William Mkapa
Président de la République-Unie de Tanzanie
6. Son Excellence M. Bertie Ahern, T.D.
Premier Ministre de l'Irlande
7. Son Excellence M. Dragan Mikerević
Premier Ministre de la Bosnie-Herzégovine
8. Son Excellence M. N'Guessan Affi
Premier Ministre de la République de Côte d'Ivoire
9. Son Excellence Sir Anerood Jugnauth
Premier Ministre de la République de Maurice
10. Son Excellence M. Obiang Nguema Mbasogo
Président de la République équatoriale de Guinée
11. Son Excellence M. Marc Ravalomanana
Président de la République de Madagascar
12. Son Excellence M. Lamine Sidime
Premier Ministre de la République de Guinée
13. Son Excellence M. Pierre Charles
Premier Ministre du Commonwealth de la Dominique

14. Son Excellence M. Yang Hyong Sop
Vice-Président du Présidium de l'Assemblée suprême de la République populaire démocratique de Corée
15. Son Altesse le Sheikh Hamad bin Mohammad Al-Sharqi
Chef de l'Émirat de Fujeira, Membre du Conseil suprême des États arabes unis
16. Son Excellence M. Katalin Szili
Président du Parlement de la République de la Hongrie
17. Son Excellence M. Joomart Otorbaev
Vice-Premier Ministre de la République kirghise
18. Son Excellence M. Shimon Peres
Vice-Premier Ministre et Ministre des affaires étrangères de l'État d'Israël
19. Son Excellence M. Lawrence Gonzi
Vice-Premier Ministre et Ministre de la politique sociale de la République de Malte
20. Son Excellence M. James Cecil Cocker
Vice-Premier Ministre du Royaume des Tonga
21. Son Excellence M. Pham Gia Khiem
Vice-Premier Ministre de la République socialiste du Viet Nam
22. Son Excellence M. John Briceño
Vice-Premier Ministre de Belize
23. Son Altesse Royale la Princesse Chulabhorn Mahidol
Princesse du Royaume de Thaïlande
24. Son Excellence M. Snyder Rini
Vice-Premier Ministre des Îles Salomon
25. Son Excellence M. Costas Themistocleous
Ministre de l'agriculture, des ressources naturelles et de l'environnement de la République de Chypre
26. Son Excellence Mme María Eugenia Brizuela de Avila
Ministre des affaires étrangères de la République d'El Salvador
27. Son Excellence M. Arūnas Kundrotas
Ministre de l'environnement de la République de Lituanie
28. Son Excellence Mme Elizabeth Thompson
Ministre du développement physique et de l'environnement de la Barbade
29. Son Excellence Mme María Soledad Alvear
Ministre des affaires étrangères de la République du Chili
30. Son Excellence M. Abdurrahman Mohamed Shalghem
Ministre, Secrétaire du Comité général du peuple pour la liaison étrangère et la coopération internationale de la Jamahiriya populaire arabe libyenne
31. Son Excellence M. Lim Swee Say
Ministre de l'environnement de la République de Singapour
32. Son Excellence M. Luis Alberto Meyer
Ministre et Secrétaire exécutif de la planification de la République du Paraguay
33. Son Excellence M. Win Aung
Ministre des affaires étrangères et Président de la Commission nationale pour l'environnement de l'Union du Myanmar

34. Son Excellence M. Mohamed B. Daramy
Ministre du développement et de la planification économique de la République de Sierra Leone
35. Son Excellence M. Clifford P. Marica
Ministre du travail, du développement technologique et de l'environnement de la République du Suriname
36. Son Excellence M. Felipe Perez Roque
Ministre des affaires étrangères de la République de Cuba
37. Son Excellence M. Rennie Dumas
Ministre d'État, Bureau du Premier Ministre de la République de Trinité-et-Tobago
38. Son Excellence M. Md. Saifur Rahman
Ministre des finances et de la planification de la République populaire du Bangladesh
39. Son Excellence Mme Benita Ferrero-Waldner
Ministre fédéral des affaires étrangères de la République d'Autriche
40. Son Excellence M. Carlos Cáceres Ruiz
Ministre de l'environnement et des ressources naturelles de la République du Guatemala
41. Son Excellence M. Osama Jaafar Faquih
Ministre du commerce du Royaume d'Arabie saoudite
42. Son Excellence M. Adnan Khzam
Ministre d'État de l'environnement de la République arabe syrienne
43. Son Excellence M. Laszlo Miklos
Ministre de l'environnement de la République slovaque
44. Son Excellence M. Mulatu Teshome
Ministre de l'agriculture de la République fédérale démocratique d'Éthiopie
45. Son Excellence M. Abdulmalik A. Al-Iryani
Ministre du tourisme et de l'environnement de la République du Yémen
46. Son Excellence M. Vilayat Guliyev
Ministre des affaires étrangères de la République d'Azerbaïdjan
47. Son Excellence Mme Faiza Abou El Naga
Ministre d'État des affaires étrangères de la République arabe d'Égypte
48. Son Excellence M. P. L. Shrestha
Ministre de la population et de l'environnement du Royaume du Népal
49. Son Excellence M. Djimrangar Dadnadj
Ministre de la planification, du développement et de la coopération de la République du Tchad
50. Son Excellence M. Heherson Alvarez
Secrétaire pour l'environnement et les ressources naturelles de la République des Philippines

TABLE RONDE 2

10 heures à
13 heures

réunion privée

Ballroom 3

(Salle de trop plein : Exhibition 1)

TABLE RONDE 3

15 heures à
18 heures

réunion privée

Ballroom 3

(Salle de trop plein : Exhibition 1)

Pouvoirs des représentants au Sommet

Il est rappelé aux délégations que, conformément à l'article 3 du règlement intérieur du Sommet, les pouvoirs des représentants doivent être adressés au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies une semaine au moins avant l'ouverture du Sommet. Les pouvoirs être émis soit par le Chef d'Etat ou de gouvernement soit par le Ministre des affaires étrangères. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées d'adresser leurs pouvoirs au Secrétariat du Sommet le plus tôt possible.